

## Việc Hội Đủ Điều Kiện Bãi Miễn

Những người nhận phải đáp ứng tất cả tiêu chuẩn sau đây:

- Là một thân chủ hội đủ điều kiện của DDA theo RCW 71A.10.020(5).
- Bị khuyết tật theo chuẩn được thiết lập trong Đạo Luật An Sinh Xã Hội.
- Nộp đơn xin hưởng các dịch vụ chăm sóc dài hạn/Medicaid và đã xác minh thu nhập không vượt quá 300% tiêu chuẩn phúc lợi SSI của liên bang.
  - Nếu một trẻ, thu nhập và các nguồn lực của phụ huynh không được xem xét.
  - Nếu một người lớn đang sống với vợ/chồng, thu nhập và các nguồn lực của vợ/chồng không được xem xét.
- Có các nguồn lực ít hơn \$2,000 hoặc đang trong chương trình Apple Health dành cho Người Lao Động Bị Khuyết Tật (HWD).
- Đáp ứng mức chăm sóc được cung cấp trong một Cơ Sở Chăm Sóc Trung Gian dành cho Các Cá Nhân Bị Thiếu Năng Trí Tuệ (ICF/IID) được xác định bởi cuộc thẩm định của DDA.
- Chương trình dịch vụ lấy con người làm trung tâm (PCSP) cho thấy cách thức các nhu cầu sức khỏe, an toàn và tập luyện chức năng có thể đáp ứng trong cộng đồng với dịch vụ bãi miễn hàng tháng và/hoặc giám sát hàng tháng.
- Đồng ý chấp nhận các dịch vụ tại nhà và cộng đồng hơn là một ICF/IID.

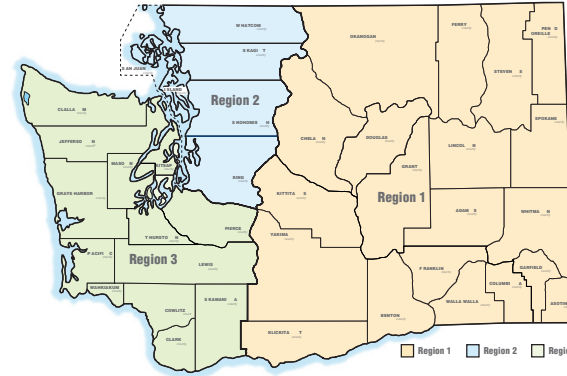
## Tiếp Cận Bãi Miễn

Một yêu cầu để đăng ký, hoặc để chuyển sang một bãi miễn khác có thể được thực hiện vào bất kỳ lúc nào. Hỏi một nhân viên quản lý nguồn hồ sơ (CRM). Nếu một CRM không hiện có, hãy để lại tin nhắn trên đường dây Dịch Vụ Không Chi Trả địa phương được liệt kê theo Các Văn Phòng Khu Vực hoặc trình nộp yêu cầu trực tuyến tại [www.dshs.wa.gov/dda/service-and-information-request](http://www.dshs.wa.gov/dda/service-and-information-request). Việc đáp ứng tiêu chuẩn dịch vụ đối với bãi miễn không bảo đảm quyền tiếp cận các dịch vụ bãi miễn. Mỗi bãi miễn đều hạn chế số người có thể được phục vụ. DDA có thẩm quyền hạn chế việc đăng ký được dựa vào khả năng tài trợ cho những người tham gia bãi miễn mới.

## Các Quyền Điều Trần Hành Chánh

Mỗi người đều có quyền yêu cầu một phiên điều trần hành chánh với bất kỳ quyết định nào sau đây bất kể chương trình hoặc dịch vụ:

- Việc hội đủ điều kiện DDA bị từ chối, chấm dứt hoặc DDA đã trì hoãn vô lý làm ảnh hưởng đến đơn xin; hoặc
- Loại hoặc số lượng dịch vụ được cho phép để nhận; hoặc
- Từ chối, giảm bớt hay chấm dứt các dịch vụ; hoặc
- Từ chối sự chọn lựa nhà cung cấp dịch vụ; hoặc
- Nếu được chuyển đến một môi trường cư trú khác, không phải sự chọn lựa của một người nào đó; hoặc
- Sự từ chối của DDA để tuân thủ yêu cầu không gửi các thông báo đến bất kỳ người nào khác; hoặc
- Loại bỏ khỏi một chương trình bãi miễn; hoặc
- Từ chối yêu cầu để nhận các dịch vụ ICF/IID thay vì các dịch vụ bãi miễn; hoặc
- DDA quyết định các dịch vụ hiện có dựa vào bãi miễn hiện tại của quý vị có thể đáp ứng nhu cầu sức khỏe và trợ cấp và một người không đồng ý; hoặc
- Một người đã được thẩm định không cần mức chăm sóc ICF/IID; hoặc
- Một người nào đó đã được thẩm định không đáp ứng việc hội đủ điều kiện CIIBS.



Ghé thăm chúng tôi trực tuyến tại:  
[dshs.wa.gov/dda/service-and-information-request](http://dshs.wa.gov/dda/service-and-information-request)

Tìm một văn phòng tại:  
[dshs.wa.gov/DDA/dda/find-an-office](http://dshs.wa.gov/DDA/dda/find-an-office)

Gọi cho chúng tôi:

Hạt	Điện thoại và Email
Chelan, Douglas, Ferry, Grant, Lincoln, Okanogan, Pend Oreille, Spokane, Stevens	(800) 319-7116 R1ServiceRequestA@dshs.wa.gov
Adams, Asotin, Benton, Columbia, Franklin, Garfield, Kittitas, Klickitat, Walla Walla, Whitman, Yakima	(866) 715-3646 R1ServiceRequestB@dshs.wa.gov
Island, San Juan, Skagit, Snohomish, Whatcom	(800) 567-5582 R2ServiceRequestA@dshs.wa.gov
King	(800) 974-4428 R2ServiceRequestB@dshs.wa.gov
Kitsap, Pierce	(800) 735-6740 R3ServiceRequestA@dshs.wa.gov
Clallam, Clark, Cowlitz, Grays Harbor, Jefferson, Lewis, Mason, Pacific, Skamania, Thurston, Wahkiakum	(888) 707-1202 R3ServiceRequestB@dshs.wa.gov

Những người đang cần hỗ trợ về thính giác hoặc giao tiếp có thể gọi Dịch Vụ Tiếp Âm Viễn Thông Washington bằng cách quay số 7-1-1 hoặc 1-800-833-6388 (TTY).



Transforming lives

DSHS 22-1756 VI (5/18) Vietnamese

# Bãi Miễn Cốt Lõi

Từ Phòng Hành Chánh Trợ Giúp Phát Triển Cho Người Tàn Tật



# Khái Quát Về Bã Miễn

Phòng Hành Chánh Trợ Giúp Phát Triển Cho Người Tàn Tật (DDA) trực thuộc Bộ Y Tế và Xã Hội có năm chương trình Bã Miễn Dịch Vụ Tại Nhà và Cộng Đồng (HCBS) của Medicaid. Mỗi bã miễn đều cung cấp các dịch vụ cụ thể để đáp ứng nhu cầu sức khỏe và an toàn trong cộng đồng. Bã miễn Cốt Lõi cung cấp đa dạng dịch vụ khi không hiện có thông qua các nguồn lực khác (bảo hiểm tư nhân, Medicaid, trường học, v.v.)

**Bã miễn Cốt Lõi** cung cấp các chọn lựa cư trú cho các cá nhân có nguy cơ trực tiếp của việc gửi nuôi trong cơ sở từ thiện hoặc có một nhu cầu sức khỏe và trợ cấp được nhận biết đối với các dịch vụ không thể được đáp ứng theo Bã Miễn Cơ Bản Cộng. *Trên 0 tuổi*

Nếu nhu cầu được thẩm định đối với các dịch vụ vượt quá phạm vi dịch vụ được cung cấp theo bã miễn Cốt Lõi, DDA sẽ thực hiện một hoặc nhiều nỗ lực sau đây để đáp ứng nhu cầu sức khỏe và trợ cấp:

- Nhận biết thêm các hỗ trợ có quan hệ ruột thịt hiện có;
- Bắt đầu một ngoại lệ đối với nguyên tắc tiếp cận các dịch vụ phi bã miễn hiện có không được bao gồm trong bã miễn Cốt Lõi khác ngoài các hỗ trợ có quan hệ ruột thịt;
- Tạo cơ hội nộp đơn xin hưởng một bã miễn khác có các dịch vụ cần thiết;
- Sắp xếp vào một Cơ Sở Chăm Sóc Trung Gian dành cho Các Cá Nhân Thiếu Năng Trí Tuệ (ICF/IID).

Nếu không có các tùy chọn nào trên đây đáp ứng nhu cầu sức khỏe và trợ cấp của quý vị, DDA có thể chấm dứt việc hội đủ điều kiện bã miễn của quý vị. Nếu quý vị bị chấm dứt từ một bã miễn, quý vị có thể vẫn còn hội đủ điều kiện hưởng các dịch vụ phi bã miễn DDA.

# Các Dịch Vụ Bã Miễn

Sử dụng cẩm nang này để lập kế hoạch các thẩm định hàng năm. Một Nhân Viên Quản Lý Nguồn Hồ Sơ (CRM) sẽ giải thích các dịch vụ và yêu cầu, và chứng minh các dịch vụ được chọn trong chương trình dịch vụ lấy con người làm trung tâm (PCSP). Một số dịch vụ bắt buộc phải tái xét và chấp thuận trước khi một người nào đó có thể nhận được. Các dịch vụ được chia thành bốn loại có *giới hạn tuổi* bao gồm:

- **Dịch vụ cộng đồng** – đẩy mạnh việc tham gia và hòa nhập của thân chủ trong cộng đồng
- **Dịch vụ chuyên nghiệp** – hỗ trợ các dịch vụ được cung cấp bởi các chuyên viên có hợp đồng
- **Dịch vụ chăm sóc** – hỗ trợ cho những người tham gia và nhân viên chăm sóc của họ
- **Hàng hóa và dịch vụ** – thiết bị, dụng cụ và dịch vụ chuyên dụng dành cho người tham gia



## Dịch Vụ Cộng Đồng

- **Hướng dẫn của cộng đồng** – các dịch vụ ngắn hạn được phác thảo để phát triển nguồn lực sáng tạo, linh động, và hỗ trợ cộng đồng.
- **Toàn diện cộng đồng** – các dịch vụ hỗ trợ cá nhân kết nối với những người trong cộng đồng địa phương để xây dựng các mối quan hệ và tình bằng hữu với những người khác nhằm chia sẻ các lợi ích như nhau.
- **Dịch vụ chuẩn bị hướng nghiệp** – quá trình phát triển kỹ năng và huấn luyện ngắn hạn để chuẩn bị việc làm. Không có các đăng ký mới. *Từ 21 tuổi trở lên*
- **Tập luyện chức năng ở nơi cư trú** – trợ giúp học hỏi, cải thiện, hoặc giữ lại các kỹ năng cần thiết để sinh hoạt trong cộng đồng.
- **Việc làm được hỗ trợ** – cá nhân và nhóm chuyên sâu đang liên tục hỗ trợ để có được và duy trì việc làm. *Từ 21 tuổi trở lên*
- **Phương tiện đi lại** – việc hoàn trả cho một nhà cung cấp về chi phí đi lại phi y tế được yêu cầu để tiếp cận các dịch vụ bã miễn riêng biệt trong PCSP.

## Dịch Vụ Chuyên Nghiệp

- **Dịch vụ ổn định sức khỏe hành vi** – các dịch vụ để trợ giúp và hỗ trợ một người nào đó trong suốt cơn khủng hoảng về sức khỏe hành vi. Bao gồm hỗ trợ và tư vấn hành vi tích cực, các dịch vụ chuyên khoa tâm thần và dịch vụ cư trú chuyển hướng khủng hoảng.
- **Dịch vụ ổn định sức khỏe hành vi – dịch vụ cư trú chuyển hướng khủng hoảng** – các dịch vụ cư trú và hành vi tạm thời cho những người đang gặp nguy cơ giảm bớt nghiêm trọng về chức năng tâm thần và nguy cơ nhập viện tâm thần.
- **Hỗ trợ và tư vấn hành vi tích cực** – các hỗ trợ thẩm định và chuyên tâm vào nhu cầu sức khỏe hành vi. Các hỗ trợ này bao gồm những dịch vụ can thiệp trực tiếp để thúc đẩy các hành vi nhằm cải thiện chất lượng cuộc sống và hòa nhập trong cộng đồng.

- **Thẩm định nguy cơ** – đánh giá hành vi bạo hành, truy bắt, bạo hành tình dục, hoặc hành vi trấn lột để xác định nhu cầu về các dịch vụ tâm lý, y tế hoặc liệu pháp.
- **Dịch vụ chuyên khoa tâm thần** – các dịch vụ tâm thần riêng biệt dành cho nhu cầu của cá nhân bị khuyết tật đang tiến triển. *Từ 21 tuổi trở lên*
- **Chương trình tư vấn và huấn luyện cho nhân viên/gia đình** – chương trình huấn luyện và tư vấn chuyên nghiệp cho các gia đình và nhà cung cấp dịch vụ trực tiếp để đáp ứng nhu cầu cá nhân tốt hơn.
- **Liệu pháp** – các dịch vụ nghề nghiệp, thể chất và phát âm, ngôn ngữ và thính giác vượt quá các dịch vụ đã được cung cấp cho quý vị bởi Medicaid (Apple Health). *Từ 21 tuổi trở lên*

## Dịch Vụ Chăm Sóc

- **Chăm sóc tạm thế** – khoảng thời gian nghỉ ngơi ngắn hạn dành cho cá nhân đang sống và chăm sóc cho những người khuyết tật.
- **Điều dưỡng cao cấp** – các dịch vụ điều dưỡng, mạn tính và dài hạn để xác định và giải quyết nhu cầu không đáp ứng thông qua Medicaid (Apple Care). *Từ 21 tuổi trở lên*

## Hàng Hóa và Dịch Vụ

- **Diệt rệp** – xử lý rệp trong nhà.
- **Thích nghi với môi trường** – việc sửa đổi thực sự đối với nhu cầu cần thiết về nhà cửa dành cho một người nào đó tiếp tục sống trong cộng đồng.
- **Thiết bị và dụng cụ y tế chuyên dụng** – thiết bị và dụng cụ cần thiết cho y tế không hiện có theo Medicaid (Apple Care).
- **Giáo dục sức khỏe toàn diện** – thư giáo dục cá nhân hàng tháng được in ra đã phác thảo để trợ giúp quản lý các vấn đề liên quan đến sức khỏe và đạt được các mục tiêu sức khỏe toàn diện.